

VOCABULARIO EXTREMEÑO

VI. EL HOMBRE

*Cualidades intelectuales y morales de las
personas. Estados de espíritu. Virtudes
y vicios*

(CONTINUACIÓN)

ABARRANCAO, a, adj. Dícese de la persona llena de deudas; abatida, enferma, sin fuerzas para valerse. (Vocabulario de Albuquerque. A. Cabrera y J. Alemany).

ABOCAO, adj. Propenso, inclinado a, dispuesto, pronto o a punto de hacer una cosa. «El muchacho ha estao abocao a caerse». (Badajoz).

ACAGAZARSE, refl. Acobardarse, amilanarse. «No te **acogaces** y aprieta». (Chamizo, «El Miajón de los Castúos»).

ADÍO, m. Habilidad de una persona. Maña para hacer bien las cosas. (D. Berjano. Voc. de S. de Gata).

AFARFAYAR. tr. Hacer las cosas de prisa y mal. «Es un hombre que todo lo afarfaya». (Campanario).

- AJEITARSE, refl. Darse maña una persona para cualquier trabajo. (Voc. de Alburquerque).
- AJICUCO, adj. Mirón, molesto. «Qué **ajicuco** eres». (Campanario).
- AJILAO, adj. Poco avisado, tonto, tímido. (Por toda la provincia de Badajoz). «Está **ajilao**».
- AMULARSE, refl. Ponerse hosco. (Badajoz). El Diccionario pone: «Amular, 3. Sal. Enfadarse, enojarse».
- ANDACAPACHES, m. pl. Confabulaciones, cuentos, enredos. «A mí no me vengas con **andacapaches**». (Vocabulario de Alburquerque).
- ANGÓ, m. Angustia, llanto. «Relámpiate con la lengua, Jam'el **angó**, muchachete, que voy a dalte la teta». (Chamizo, «El Miajón»).
- ANTUSANERO, adj. Persona amiga de enredos.
- ANTUSANA, f. Enredo, embrollo. Simpleza, bobada. «No me vengas con antusanas. Déjame de tonterías. No quiero enredos».
- APRESAGAO, a, adj. Oprimido. (Voc. de Alburquerque).
- AQUEYAR, intr. Avenirse bien a todo. Contemporizar. «¡Qué buen carácter! Aquella bien con todos». (Navalmoral de la Mata).
- AQUEYADO, adj. Disgustado, triste, cabizbajo, preocupado. «Lo veo muy **aqueyado**». (Alburquerque).
- ARRECÍO, adj. Entumido de frío, helado. (Frecuente por toda la provincia de Badajoz).
- ARRELBA, adj. Dícese de la persona que anda suelta sin dominio de nadie. También del ganado que no tiene pastor. (D. Berjano. Voc. de la Sierra de Gata).
- ARRILAO, adj. Arruinado, apabullado, física y moralmente. (Por toda la provincia de Badajoz).
- ARRUTARSE, refl. Agarbarse, encorbarse, ocultarse tímida-

mente, hasta que pase el peligro. (Vocabulario de Alburquerque).

ASCIENTE, adj. Asqueroso. «No seas asciente». (Campanario).

ATENSIA, f. Amistad, confianza, concordia. (Vocabulario de Alburquerque).

BOYAO, adj. Tonto, que no sabe lo que hace o lo que dice. «Está boyao». (Badajoz).

BUJARDÓN, adj. Persona avispada. «Buen bujardón estás tú hecho». (Jerez de los Caballeros).

BUJÍO, adj. Dícese de la persona retraída y que huye de las gentes. Insociable. «No hay quien hable con él. Está bujío». (Alburquerque y otros pueblos de la provincia).

CÁCARRO, adj. Arriscado, 2.^a y 3.^a acepción. Dícese de las personas y de los pollos y gallos. (Vocabulario de Alburquerque).

CACHAPUCHE, m. Embuste o enredo para arreglar a gusto los asuntos pendientes. (D. Berjano. Vocabulario de Sierra de Gata).

CACHICUESCO, m. Persona muy torpe. «Es muy bruto; es un cachicuesco». (Navalmoral).

CACHORREÑAS, f. pl. Pachorra, calma para hacer o decir las cosas. «Cachorreñas de ningún novio vamos a aguantar nosotras». (Azuaga).

CASTÚO, adj. Con valor de sustantivo. Castizo, típico del pueblo extremeño. El natural de Extremadura, que conserva íntegras y puras las cualidades y los caracteres de la región. Chamizo, en «El Miajón de los Castúos» lo define así: «Castizo, mantenedor de la casta de labradores que cultivaron por sí sus tierras». (En toda la provincia de Badajoz).

CACHORREÑAS, f. Usase en plural. Pereza, pesadez, pachorra. Lo mismo que **cachaza**. «¡Tíe unas cachorreñas!» (Garbayuela, Badajoz).

- CAGANÍOS,
CAGUETA,
CAGUETIYA, m. Cagón, 2.ª acepción. (Por toda la provincia).
CALANDARIA, f. Persona informal, habladora y arbitraria.
«Es una **calandaria**». (Las Orellanas).
CALAVERNARIO, adj. Testarudo, tesorero. «No se convence.
Es muy **calavernario**». (Navalmoral).
CAMÁNDULA, m. Persona solapada, con mucha gramática
parda, muy avisada. «Es un **camándula**». (En Badajoz,
Alburquerque y otros pueblos de la provincia).
CANSINO, adj. Pesado, que cansa y molesta. Porfiado, insis-
tente en demasía. «¡Qué **cansino** eres!» (Es muy usada
en toda la provincia de Badajoz).
CÁÑAMA, f. Sentimiento. «Tener buena o mala cáñama», es
tener buenos o malos sentimientos. (Campanario).
CARCHENA, f. Insistencia en hablar sobre un mismo tema.
«Menúa **carchena** tiene sobre lo mismo». «Ha cogido
una **carchena**». (Navalvillar de Pela).
CARCHENOSO, adj. Persona insistente o machacona sobre
un mismo tema. (Navalvillar de Pela).
CAROCA, f. Embuste, mentira. «No vengáis metiendo caro-
cas». (Frecuente en toda la provincia de Badajoz).
CARRÓN, adj. Cachazudo. (Badajoz).
CEFRAO, adj. Rendido, cansado. «Ese niño está **cefraito** de
tanto llorar». (Almendral).
CONQUIYO, m. Remordimiento. (Alburquerque).
CHALANTE, adj. Campante, ufano, satisfecho. (Almendral).
«Iba tan **chalante**».
CHANGÜIN, adj. Hablador, ligero, informal. (Vocabulario de
Alburquerque).
CHAPIRÓN, m. Se usa en la frase «Estar bailando el **chapirón**»,
que significa estar atontado, distraído. (Badajoz).

- CHARPICAO, adj. Fresco, cínico, que habla descaradamente y se enfada pronto. «No me gusta el trato con él. Es muy **charpicao** y compromete a uno». (Orellana).
- CHINCHARSE, refl. Chasquearse, no conseguir lo que uno se propone. «Se chinchó». Expresión familiar que se dice, en son de burla, de uno que no ha conseguido sus propósitos. (Badajoz).
- CHURIANA, f. Se aplica generalmente a la mujer. Mujer desordenada. (Garbayuela).
- DESAMORAGAO, adj. Desabrido, despegado. (D. Berjano. Voc. de la Sierra de Gata. R. de Extr., página 683).
- DESENQUERAO, adj. Descariñado, que no tiene afecto a nadie. (La Roca de la Sierra).
- DESINQUIETO, adj. Muy inquieto. «Es un hombre **desinquierto**. No pué estar parao». (En toda la provincia de Badajoz).
- DEQUILATE, adv. Con calma. «Va con mucho **dequilate**».
- DESARBOLAO, p. p. de **desarbolar**. Desamparado, abandonado. «**Desarbolaitos** se quear mis hijos». (Azuaga).
- ENFUSCARSE, refl. Incomodarse, enfadarse. (En toda la provincia de Badajoz). «No t'**enfusques** ni me fartes al respeto». (Chamizo, «El Miajón de los Castúos».
- EMBURRUCHAO, adj. Muy enamorado, deseoso de casarse pronto. «Está **emburrachao**». (Badajoz).
- EMPICARSE, refl. Acostumbrarse a hacer siempre una cosa o sacar algún provecho. «No des tanto a Fulano, que se va a empicar». (Badajoz).
- ENCEBICARSE, refl. Aficionarse, dedicarse demasiado a una cosa. Emperrarse. «Se ha encebicao con esa muchacha y no se separa de ella». (Badajoz).
- ENCESTARSE, refl. Obstinarse en una opinión o en una cosa.

- «Se ha **encestao** en eso y no hay quien lo apee». (Badajoz).
- ENFORRUSCARSE**, refl. Enfadarse, enfurruñarse. (Voc. de Alburquerque).
- ENGUERÍO**, adj. Arrecido, entumecido de frío. (Coria).
- ENGAMONITAR**, int. Seducir o enredar con astucia y buenas palabras a una persona para que ejecute un acto, que de otra manera no haría. (D. Berjano. Voc. de Sierra de Gata).
- ENGARRIO**, m. Persona inútil, que no sabe hacer nada. (Vocabulario del dialecto de la Sierra de Gata. D. Berjano). También en Badajoz. «No se puede contar con él pa ná. Es un **engarrío**».
- ENRABARSE**, refl. Descuidarse, entretenerse. «No te enrabes, que vas a llegar tarde». (Badajoz). En Cabeza del Buey se dice que está **enrabado** el que se queda cortado en la conversación o parado o entretenido en sus actos. (Cabeza del Buey).
- ESMORECÍO**, ía, adj. Desemblantado, medio amoratado por el frío o por alguna fuerte impresión. (Vocabulario de Alburquerque).
- ENTERRIA**, f. «Odio, mala idea acerca de una persona». (Vocabulario de la Sierra de Gata. D. Berjano). En Zamora y en otros sitios se dice **tirria**. «Me tiene **tirria**».
- ENVANGUEAR** y
- ENVAGUEAR**, intr. Vaguear. (Serradilla, Cáceres).
- ENVANGO**, adj. Vago. (N. Izquierdo. Rev. de Extr. 1901).
- ESFONDINGARSE**, refl. Fastidiarse. Aguantarse con algo desagradable. ¡Que se enfondingue! (Oréllana la Vieja»).
- ESFINFARRAO**, m. Despilfarrador. (Voc. de Alburquerque).
- ESTOJAR**, tr. Economizarse alguna cosa. Ahorrar. (Voc. de Sierra de Gata, por Daniel Berjano).

- FIDARGUEO, m. Acción de presumir de elegancia. «Le gusta mucho el fidargueo». (Alconchel).
- FISCARSE, refl. Viene de la frase «fiscarse de miedo». (Fregenal de la Sierra). El Dic. pone: **Ciscar**. Escuchar alguna cosa. 2 r. Soltarse o evacuarse el vientre.—En Zamora se dice **Fisgar**. Escuchar o averiguarlo todo. ¡Qué fisgón eres!
- FILGONEAR, tr. Fisgonear. (Serradilla, Cáceres). N. Izquierdo. R. de Extr. 1901.
- FILGÓN, adj. Fisgón. (Serradilla, Cáceres).
- FOYETÓN, a, adj. Vano, arrogante, fanfarrón. (Don Benito). El Dic. pone con este sentido **folión**.
- FORFANFANTÓN, a, adj. Orgulloso, fanfarrón. (Muy local; en Don Benito).
- FRESNOSO, a, adj. Vidrioso, quebradizo. (Voc. de S. de Gata).
- FURQUIÑAS, m. pl. Persona que se incomoda o enfurruña fácilmente. (Badajoz). en Zamora se dice **tufiñas**.
- GABACHO, adj. Traidor, cobarde. (Chamizo, «El Miajón de los Castúos»).
- GARROTERO, a, adj. Se dice de los jóvenes que están siempre en la calle abandonando sus ocupaciones. «Qué niña más **garrotera**. Siempre está por la calle». (Barcarrota).
- GEITO, m. Manera peculiar de hacer las cosas. (Vocabulario de S. de Gata). En Alburquerque **jeito**. Maña, habilidad.
- GOLIPO y
- GOLIMBO, m. Goloso (familiar). Badajoz. «¡Qué **golipo** y **lambucero** eres!»
- GENTIÑOSO, a, adj. Antipático. «Es la persona más **gentiñosa** del pueblo. No hay quien le aguante». (Valencia de Alcántara).
- GOSIPERO, m. El que se mete en lo que no le importa. ¿Qué te importa a tí eso, **gosipero**? (Campanario).

- JAGAYO.** «Y el jagallo de mi amo,
cuando se b'a trebajá,
lleba en la talega el bino
y en la calabaza el pan».
(G.^a Plata. R. de Extr. 1903, pág. 62).
- JANGÁ,** f. Tontería; pamplina. «A mí no me vengas con jangás». (Badajoz). «Eso es una **jangá**».
- JERÓS,** m. Semblante amenazador, que infunde miedo. (Vocabulario de Alburquerque).
- JIGONA,** adj. Se dice de la mujer perezosa. (Chamizo, «El Miajón»).
- JIMPLAR,** intr. Lloriquear, sollozar. «No me jimples, no me jimples, mocosina; no te enfusques ni me faltes al respeto». (Chamizo, «El Miajón» y Voc. de Alburquerque).
- JERQUERO,** m. Enredador, que trama líos e inventa patrañas. «Cnslquiera cree lo que diga ese **jerquero**». (Navalmoral).
- JONGO,** adj. Pachorrudo, que gasta mucha pachorra. (Navalmoral).
- JORMÁ,** adj. Formal. Es una variante fonética. «¡Qué jormá te pones!—me icen los viejos. ¡Qué güeno que eres! —me icen las viejas». (Chamizo, «El Miajón»).
- JOÑIQUE,** m. Manera lenta y torpe de hacer las cosas. **Joñiquear.** Hacer una cosa lentamente y mal. (Vocabulario de Alburquerque).
- JORRO,** adj. Rijoso, vidrioso, que se enoja por cualquier cosa. (Badajoz).
- JORUGO,** m. Pereza, galvana. (Voc. de Alburquerque).
- LAIRO,** m. Ratero. (Campanario).
- LAMBUCEAR,** int. Comer de cada cosa un poco. (Badajoz). En Zamora se dice **lambruciar**. Véase «Comidas».
- LAMBUCERO,** m. El que lambucea. (Badajoz). Véase «Comidas».

- LAGUMANTA, f. Una mujer golosa, astuta y abrujada. «Es una **lagumanta**». (Coria).
- LÍGRIMA, f. Mujer viva y de gran astucia en cuestiones domésticas. «Es una **lígrima**». (Coria).
- MAIROSO, adj. Medroso. (Serradilla, Cáceres). N. Izquierdo. R. de Extr. 1901.
- MALAENCONIA, f. Rencor. (Voc. de la S. de Gata). Forma antigua de **melancolía**.
- MARAFÁ, f. Mujer desaseada, sucia. (Voc. de Alburquerque).
- MARRUÑO, adj. Miserable, egoísta, avaro. (Guareña).
- MATURRANGAS, f. pl. Trampas, zorrerías, mañas. «Se vale siempre de sus **maturrangas**». (Badajoz).
- MEZUCÓN, adj. Entrometido en todo y amigo de saber todo, aunque a él no le afecte en nada. También se dice **mezuca**. (Casar de Cáceres). En Zamora se dice **meticón** y **meticoná**.
- MINGURRITA, m. Hombre o muchacho afeminado. «El **mingurrina** ese parece una señorita». (Alburquerque).
- MORRÚO, a, adj. Testarudo. «Qué **morrúa** eres».
- MOTRIL, m. Mozo falto de educación. (Salvaleón). El Diccionario dice: «Mozo de servicio de una tienda».
- NEGRO, a, adj. Muy sofocado a causa de algún gran disgusto o de mucho rubor. Muy airado. «S'ha puesto negro. Está negro». (Badajoz).
- OTUÑO, a, adj. Tacaño, miserable. (Voc. de la S. de Gata).
- PALANDANGO, m. Persona vagabunda, que anda por todas partes sin objeto ninguno. «Cualquiera encuentra a ese **palandango**». (Cabeza del Buey).
- PAMPLINGAO, adj. Blando, débil, insignificante. «Señorita de **pamplingao**». (Chamizo, «El Miajón»). Lo mismo se usa en Zamora.
- PAPANDORRIA, f. Sopa boba, o sea, vida poltrona y regalada a costa del presupuesto. (Voc. de Alburquerque).

- PAPELÓN, m. Zalamero, candongo. (Chamizo, «El Miajón»).
- En Zamora se dice de una persona que siempre anda muy compuesto y con aire presumido.
- PAPÓN, a, m. y f. Persona abobada y desmañada. (Chamizo). Igual en Zamora.
- PELACAÑAS, m. Pelagato. Hombre muy pobre; que no dispone de ningún medio de fortuna. (Don Benito). Lo mismo que **pelanas**, que tampoco está en el Diccionario.
- PEÚÑO, adj. Zafío. «¡Qué **peúño** eres». (Navalmoral).
- PINDONGO, adj. Haragán, callejero. (Badajoz).
- PITOCO, adj. Medio borracho. También falto de energías sexuales. (Badajoz).
- PARCHORCHO, m. Papirote, tonto, burlón de poca gracia. «Caya **parchorcho**, no m'hagas reir». (Navalmoral de la Mata).
- PASTUEÑO, m. El que tiene mucha pasta, mucha calma. Se dice principalmente de los niños y de los animales. (Badajoz).
- PENDANGA, f. Mujer que no trabaja y anda siempre de paseo. «Sole **es** hacendosina y recogidina, pero su hermana **es** una **pendanga**». (Orellana la Vieja).
- PERIGAYO, m. Sin vergüenza, golfo. «Menúo **perigayo** que está hecho». (En Badajoz y muchos pueblos).
- PERRENGUE, m. Coraje, llanto furioso. «Ha cogío un **perrengue** que no pué con él». (Badajoz, Alburquerque y otros pueblos).
- PETO, m. Semblante de enojo y disgusto. «¡Vaya **peto** que tiene!» Tener **peto**. Estar serio, enojado y desdeñoso. (Villanueva de la Serena. Muy general). En Alburquerque, **peta**.
- POLARMA, m. Persona astuta. Hombre con picardía. «Es un **polarma**». (Garbayuela, Badajoz).

- POLTRONAO**, adj. Flojo, perezoso, haragán.
«de los hijos **poltronaos** del dinero».
(Chamizo, «El Miajón»).
- POLVORIYA**, m. y f. Dícese de toda persona que es fogosa y apasionada. «Es muy vivo. Es un **polvoriya**». (En toda la provincia de Badajoz).
- RABIGORDO**, m. Hombre muy vago. Que no quiere trabajar.
«¿Y quién mueve a ese **rabigordo**?». (Orellana).
- RABIÑOSO**, adj. Rabioso, 2.^a y 3.^a acepción. Se dice generalmente de los niños. (En toda la provincia de Badajoz).
- RAFERO**, m. Laminero, goloso, que gusta y coge de todo. (Badajoz).
- RAJOSO**, **sa**, adj. Generoso, desprendido, dadivoso. «Aquel era un hombre muy **rajoso**. No había pobres a su lado».
(Voc. de Alburquerque).
- RALO**, adj. Se dice de la persona de mal genio. Irascible.
- RECONQUIYO**, m. Remordimiento, reconcomio. (Vocabulario de Alburquerque).
- RECADEAR**, tr. Poner todas las cosas bien, cada un su lugar.
«Es una persona muy ordenada. Todo lo tiene recadeado. (Garbayuela).
- REGUÑIR**, intr. Refunfuñar. (En toda la provincia de Badajoz).
También en Zamora: «Siempre está **reguñendo**».
- RELEARSE**, refl. Sublevarse, encoraginarse. ponerse irascible. (Puebla de la Calzada). Véase Dic., que dice: «Relear, 3.^a. En algunas partes, manifestar, descubrir uno con su porte su mala inclinación y realea».
- REMAJERO**, m. Persona que se rezaga. (Navalmoral).
- RESCUCIADO**, adj. Muy compuesto. Afectadamente elegante. (Villalba de los Barros).
- ROA**, m. Vagabundo. «Es una **roa**». (Campanario).
- ROCHERO**, m. Persona que anda constantemente en diver-

- siones y tiene abandonados sus quehaceres. Persona a quien no se encuentra fácilmente. «No se puede contar con Fulano, porque es un **rochero**». (Cabeza del Buey).
- ROMPIRRAJAS, m. Campechano. Un hombre muy bromista y amigo de juergas y diversiones. «Es hombre de **rompirraja**». (Badajoz).
- RUCHE, a, adv. «Quedar a ruche». Estar arruinado o perdido del todo. (Voc. de Alburquerque).
- RUNDÍO, p p. De **rundir**. Arruinado, derruido, hundido. (Guareña y pueblos próximos. En Villagonzalo se dice **barrundío**).
- RÚSPERO, a, adj. Aspero. (Guareña y otros pueblos).
- SAPALIPANDA, f. Gresca, riña, alboroto. «Armaron una **sapalipanda** que ni Dios se entendía». (Vocabulario de Alburquerque).
- SEBIQUE, m. Emperramiento, obstinación en el logro de una cosa. (Voc. de Alburquerque). En toda la provincia se dice **cebique**. Es muy frecuente, así como **encebicarse**. Esta se usa también en Zamora.
- SINIFATO, adj. Tonto, abobado, sin espíritu. «Está **sinifato**». (Casar de Cáceres).
- SISCAO, a, adj. Desconfiado. (Alburquerque).
- SOLETA, f. Pizpireta. Mujer suelta de modales y lenguaje. (En toda la provincia de Badajoz).
- SONADÍA, f. Nombradía. Que tiene mucho nombre. «Tiene mucha **sonadía** por todos estos pueblos». (Quintana de la Serena y otros pueblos).
- SONCONA, f. Persona que se hace perezosa por cálculo.
 «Si d'alguna persona
 no fuere de **soncona**
 y tubiera de impedimán.
 se vaya pa ca'l sacristán».
- (G.^a Plata. «Rimas infantiles». R. de E. 1902, pág. 363).

- SORDA y
ESPESA, adj. Se dice de la mujer sucia. (Badajoz).
- SUPRIVÓN, a, adj. El que come muy poco de cada cosa. (Calzadilla de los Barros).
- SURITO, a, adj. Suave, fino, cauteloso para conseguir su objeto.
- TANGUEARSE, refl. Arreglarse bien. Componérselas bien para vivir o hacer las cosas. «Se tanguera bien» una persona que vive y se administra bien. (Badajoz).
- TENCO, adj. Téntigo, tozudo, pesado. (Torrejuncillo).
- TÉNTIGO, adj. Pesado, tozudo. porfiado. (En toda la provincia).
- TENTIGUEZ, f. Pesadez, tozudez. (Muy general en toda la provincia de Badajoz).
- TIRITAINA, f. Persona inquieta y revoltosa. (Chamizo, «El Miajón de los Castúos»).
- TOPERA, m. y f. Topo, persona torpe. «Es un topera». (Vocabulario de Alburquerque).
- TRACALAMANDANA, f. Treta, enredo. (Voc. de Alburquerque). En Badajoz, **tracamandanga**. »A mí no me vengas con **tracamandangas**».
- TRAGALDABAS, m. Comilón. (Villanueva de la Serena). Lo mismo se dice en Zamora.
- TRAMPOSERÍA, f. Trampa o engaño en el juego. (Badajoz, Trujillo y otros pueblos de Extremadura).
- TRENCAS, f. pl. Se usa en la frase: «Me ha llegado hasta las **trencas**». Como si dijera: «Me ha llegado al alma».
- TROPEYÓN, m. El que hace las cosas de prisa y mal. (Don Benito).
- TULIPANDA, f. Mujer de mala vida. «Esa mujer es una **tulipanda**». (Guareña).

VII. PALABRAS REFERENTES A LA VIDA
ESPIRITUAL Y DE RELACIÓN

*Vida afectiva. Amistades, afectos,
emociones, etc.*

- ABUSIÓN, f. Abuso. (D. Berjano. Voc. de Sierra de Gata).
- ACORRER, int. Socorrer, favorecer. **Acorrio**. (Chamizo, «El Miajón»).
- AFRONTAR, tr. Echar en cara algún hecho feo con ánimo de infamar. (D. Berjano. Voc. de S. de Gata).
- AMARTIYAO, a, adj. Confabulado. De acuerdo con otro para realizar con él, sin divergencia ninguna, un fin cualquiera útil. Debe de ser p. pasivo de **amartillar**. Compárese el portugués **amartillado**, que significa también persuadido. (Voc. de Alburquerque).
- ARRECONCUNARSE, refl. Arrimarse con cariño, amorosamente. «Míalos cómo s'arreconcunan». (Campanario).
- ¡ARRUPLA!, interjección. ¡Atiza! Exclamación que indica asombro. «¡Arrupla!, qué cosas dices». (Navalmoral de la Mata).
- ¡A VER!, interj. Indica asentimiento, resignación, conformidad. «Pero hombre, ¿cómo has hecho eso?— ¡A ver! Lo mismo que «¡qué le vamos a hacer!» Se pronuncia **áver**, con la fuerza de pronunciación en la **á**. (Muy corriente en toda la provincia de Badajoz).
- CARABA, f. Conversación amistosa entre las gentes de campo en los ratos de ocio. (Voc. de Alburquerque). También en Salamanca.

- ¡CONTRI!, interj. ¡Qué contri! Indica decisión, resolución para hacer una cosa o salvar una dificultad. (Badajoz).
- ¡CORCIO!, interj. Expresa despreocupación o que no le sorprende a uno una cosa. «Y es claro; por eso ¡qué corcio me icen—qu'ella me disprecia». (Chamizo «El Miajón»).
- ¡COILE!, interj. Exclamación muy frecuente para expresar cualquier afecto del ánimo, alegría, tristeza, asombro, etcétera. «Hay pasteles, ¡coile!»—«Se m'ha perdío el reló, ¡coile!»—«¡Coile!, si le cojo...» (Muy corriente en toda la provincia de Badajoz). En el dialecto bable, según el Voc. de Apolinar Rato, se dice ¡coime!
- COMENENCIA, f. Conveniencia o capricho de una persona. También se usa en Zamora.
«Ascucha, hija mía,
Y no t'encapriches con tu comenencia».
(Chamizo, «El Miajón»), También se encuentra en el Voc. bable de A. Rato).
- ¡CHANFLI!, interj. Indica que se ha cerrado un trato o queda terminado un negocio. «A medio riá le cuesta asté er pán, y ¡chanfli!» A medio real le cuesta a usted el par y en paz. (Folklore Frexnense, página 40).
- CHACHO, m. Muchacho. Se usa también como interjección ¡chacho!, para indicar sorpresa y asombro. (Frecuente en toda la provincia de Badajoz y también en Zamora).
«Ascucha, chacho». «¡Chachol!, qué grande es eso».
- DINGUELAR, tr. Mirar, divisar. Mirar enamoradamente.
«la que yo dinguelo,
la que me dinguela
con sus ojos negros de mirar mu tristes».
(Chamizo, «El Miajón»).
- ENGANFORRARSE, refl. Amontonarse, amancebarse con una mujer de vida airada. (Voc. de Alburquerque).

- ESTAR, con. intr. Se usa para expresar que una persona está amancebada con otra. «Está con Fulano». (Badajoz).
- ESTARAMAO, m. Barullo, escándalo. «¡Vaya estaramao que están haciendo». (Badajoz, Alburquerque).
- JUI, interj. ¡Jui, que te coge! (Badajoz).
- MALRESCALCO, interj. Expresa indignación. (Navalmoral).
- NO QUE NO. Expresión exclamativa que se dice a una persona que se da excesiva importancia. «Anda, hijo, pues no que no». (Muchos pueblos de la Serena).
- PELECHÓN, a, adj. «Afición pelechona». (Badajoz). Véase Diccionario de la R. Academia.
- RABEÓN, m. Persona que siempre va pegada a otra, atosigándola, sin dejarla un momento. «Es un rabeón de Fulano». También se dice **adicón**.
- TENCIAS, a, adv. «Estar a tencias». Estar o vivir a merced de otro. (Badajoz).
- ¡VELAI!, interj. Indica un estado de indiferencia.—«¿Por qué haces eso?—¡Velai!». En Valladolid también se dice así. En Zamora decimos «Vehaf».

(Continuará).